

雙保險

群雄來勢洶洶 老美擺低姿態

記者 江彥文／特稿

●作為傳統游泳強權及地主國，美國游泳隊對本屆奧運會可謂嚴陣以待，除了將選拔賽提早外，對成績預測也一反常態的採低姿態。

巴城奧運之前，兩德統一，前東德令人生長的女子游泳隊解體，使長期壟斷男子游泳的美國，跨下海口要席捲男、女游泳三十一項中半數以上金牌。

比賽結果，美國游泳隊雖以十一面金牌領先各國，但扣除男二、女二的四面接力項目金牌後，男子四面個人項目金牌與獨立國協不相上下，女子三面反不及大陸的四朵金花成就。

賽後檢討，美國游泳協會承認，由於世界游泳大勢趨於平均，各國競爭日烈，對奧運如此大賽必須有更精密的參賽計畫，而首先要改進的就是選拔賽時間。

大陸雙金大出擊

樂靖宜、單鶯主攻一百自由式，
陳妍、吳艷艷四百混合拚摘金。



奧運採訪團記者 包勇敏
／亞特蘭大十九日專電
●大陸女子游泳隊二十日在
游泳賽首日出擊「雙金」，樂

靖宜的一百公尺自由式可望承接「俏姐」莊泳上屆奧運表現，為大陸吹起金牌號角。中華隊首日也有三位選手亮相。

游泳賽首日在本地時間上午十時起，依序進行女子一百自、男子一百蛙、女子四百混及男子二百自預賽。晚間七時三十分（台北時間二十一日上午七時三十分）起決賽。

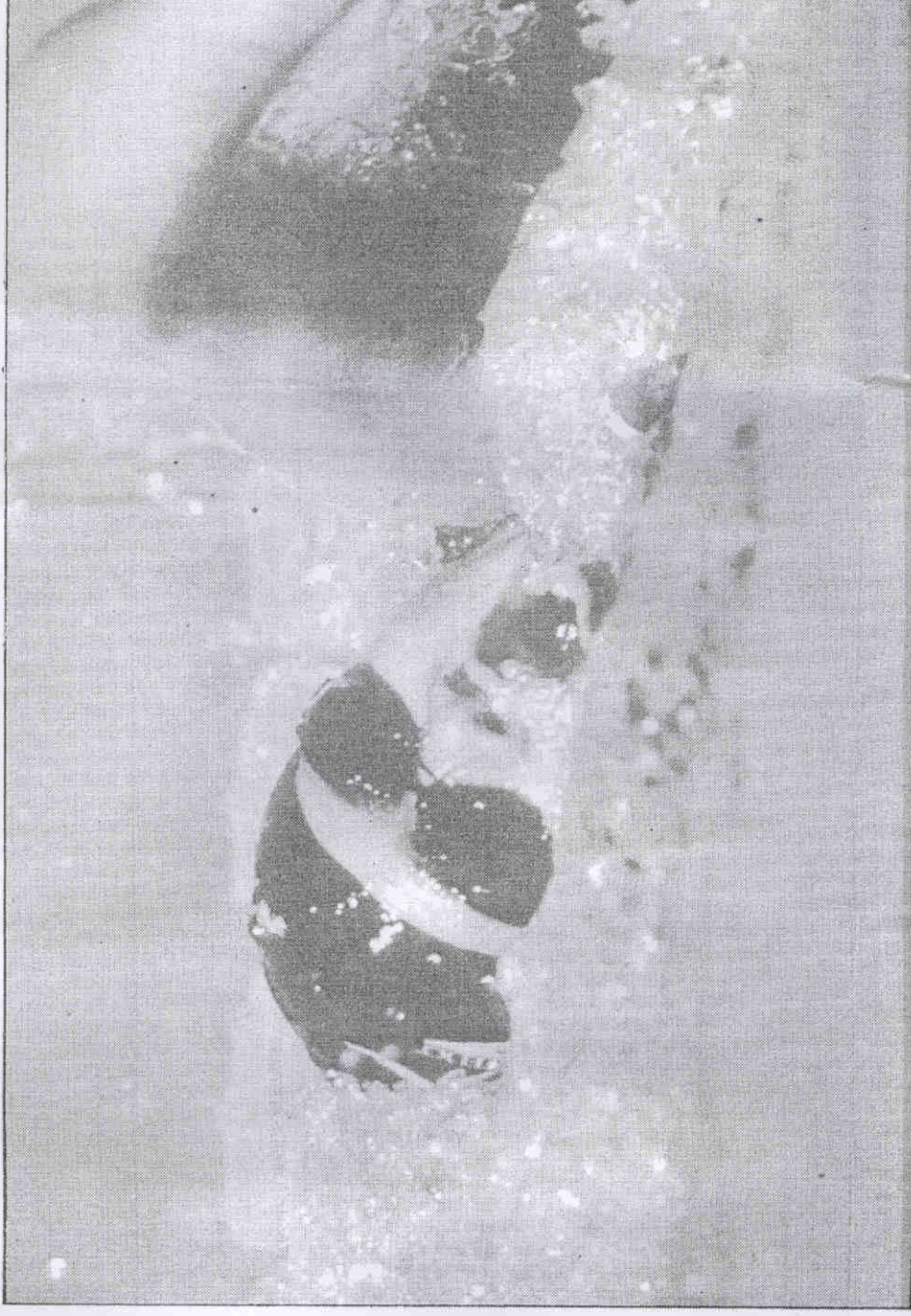
大陸隊有心摘下首日女子雙金，上屆決賽第六的樂靖宜與單鶯是一百自的雙保險，陳妍與吳艷艷則出擊四百混。

中華隊蔡淑敏將參加女子一百自，謝淑姿出賽女子四百混，黃智勇出賽男子一百蛙，目標是締造個人佳績，晉級前十六則是理想。

女子一百自有四十七名選手參加，樂靖宜是此項世界紀錄（五四秒〇一）保持人，她與隊友單鶯是今年唯一突破五十五秒大關的選手，大陸隊包辦金、銀牌企圖強烈，主要對手有德國隊沃可及美國隊范代肯。

女子四百混合式有二十三位選手出賽，匈牙利艾格格絲妮是上屆金牌得主，但今年最佳成績僅能排世界第九。大陸十五歲小花陳妍今年最佳成績四分四〇秒八五，排名世界第一，隊友吳艷艷四分

四一秒二〇排第二，大陸也有囊括金、銀野心。其他獎牌競爭者有美國隊華納、加拿大瑪娜。日本黑鳥文繪則有



↑「漂亮寶貝」樂靖宜希望能在奧運游泳女子一百公尺自由式，為大陸隊摘下池畔第一金。全運照片 Photo/Shawn Botterill



前東德令人生長的女子游泳隊
解體，使長期壟斷男子游泳的
美國，跨下海口要席捲男、女
游泳三十一項中半數以上金牌。

比賽結果，美國游泳隊雖以
十一面金牌領先各國，但扣除
男二、女二的面面接力項目金
牌後，男子四面個人項目金牌
與獨立國協不相上下，女子三
面不及大陸的四朵金花成就。

賽後檢討，美國游泳協會承
認，由於世界游泳大勢趨於平
均，各國競爭激烈，對奧運如
此大賽必須有更精密的參賽計
畫，而首先要改進的就是選拔
賽時間。

巴塞隆納奧運賽前，各國游
泳隊都早早完成選拔，以備教
練、選手針對大賽調整，大陸
更是積十數年計畫的派出金花
陣容，並帶至昆明進行高地訓
練，務期在賽期中調整出最高
峰。

反觀美國隊，遲至賽前不及
六周完成選拔，雖於賽前二十
天開拔至法國進行最後階段調
整，但六周的時間，「長」得
無法讓選手延續選拔賽時高峰，
調整新的高峰，又嫌太「短」。
以致，儘管選拔賽時，湯普森
在女子一百自，納爾在女子二
百蛙雙破世界紀錄，正式比賽
時前者敗在大陸壯泳手下，後
者更落在日本岩崎和大陸林莉
之後。

有了巴塞隆納奧運教訓，美
國游泳協會這屆學乖了，早早
的在三月上旬就舉行選拔賽，
給教練、選手留下十三周左右
的恢復和調整時間，而女隊教
練華克和男隊教肯尼都保守表
示，「我們是挑戰者」，一反
上屆侃侃其談，頗有深諳中國
人「樹大招風」哲理意味，從
這個角度來看，本屆奧運美國
游泳或許反而會有出人意表的
成績。

「漂亮寶貝」樂靖宜希望能在奧運泳賽女子一百公尺自由式，為大陸隊摘下池叫第一金。全運照片 Photo/Shawn Botterrill

學生哥哥未能同行 李小雙隻身闖亞城

●連軍與連李
小雙將同負大陸
隊完成團體賽「
三連冠」的使命
，及爭取個人全能金牌。

來自湖北省今年廿二歲的李
小雙這次將獨自進軍奧運，因
為其學生哥哥大雙未能當選代
表隊。提起小雙就不得不想起
他的成名作，地板運動上的「團
身後空翻三周」，這高難度動
作在正式比賽從未有人成功完
成過，前蘇聯的柳金也只是在
練習時作過。

李小雙就憑這套動作在巴塞
隆納奧運會上，一舉奪得地板
運動金牌。去年籍江世界賽李
小雙更上層樓，為大陸贏得男
子全能金牌，這是大陸男子體
操在世界賽獨缺的一面獎牌，
全能金牌是個人單項中分量最
重的一面獎牌，一直是大陸可
望不可即的夢想，終由李小雙
實現了。

在功成名就之前李小雙也付
出相當大的代價，為練團身後
空翻三周李小雙曾摔成腦震盪，

大陸備有特殊食譜 金牌級選手才有分

奧運採訪團記者 蘇嘉祥
／亞特蘭大十九日專電
●大陸代表團裡有一分特殊
食譜，但是只有主力球員才有
資格享用，羽球世界冠軍教練
李永波、田秉義，十八日還為
了購買中式食物，到亞特蘭大
中國城頂好超級市場買了七百
多美元的食物。

總教練李永波表示，並不是
每一位中國大陸選手都可以享

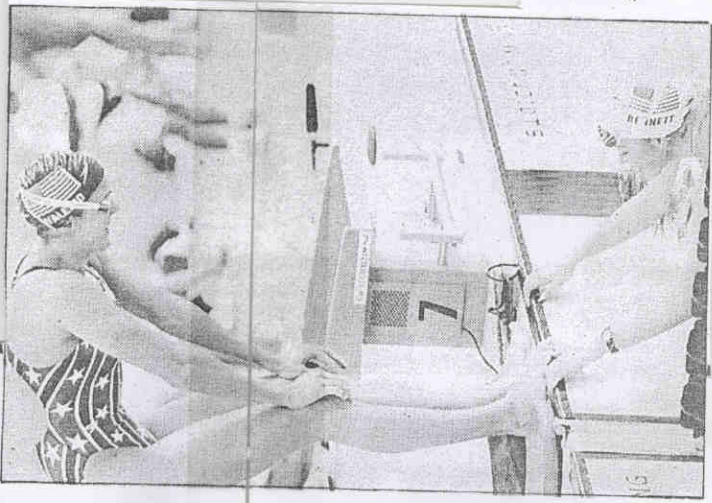
受這些包括水餃、雞、蹄膀、
豬肝...的中式食譜，團本部指
示，只有金牌級選手才有福分。
目標定在世界第四、總金牌
數超過上屆的十六面，給大陸
團帶來很大壓力，團本部人人
臉色沉重、不苟言笑。中式食
物將由教練自己燒，只有金牌
級的葉劍穎、鄧亞萍、伏明霞
等人可用。

李永波等人上頂好市場買菜
時還發生一件事，差點和在一
旁「華人文教中心」舉行歡迎
會的中華代表團，台北駐北代
表胡志強等人遭遇，這兩個地
方相距只有兩百公尺，當時文
教中心我國旗飛揚，場面熱鬧，
但是人生地不熟的大陸教練不
知道發生什麼事。

他最渴望的就是贏得奧運全能
金牌，儘管難度很大他還是會
全力去爭取。



上屆奧運男子跳板金牌得主，美國隊
二十八歲老將蓋茲十七日加緊練習。
男子跳板將在八月一日
決賽。美聯社
／傳真



美國女子游泳隊十九日在
奧運游泳比賽池作最後練習
，瓦蕾莉歐與中隊友班奈
特輕鬆交談。班奈特是四百
、八百自由式金牌大熱門。
美聯社／傳真

機曾晉級前八。
男子兩項預計
為歐美選手天下，
一百蛙比以比利時
德柏格雷夫夫今年
成績最佳，烏克
蘭德哈布利雅及
德國瓦內克緊追
其後。此項世界
紀錄保持人匈牙
利古特勒也有爭
金機會。日本林
亨是亞洲最佳選
手，與大陸曾啟
亮力求晉級前八。

男子二百自由式以澳洲克林
實力最佳，與隊友卡瓦斯基、
美國派爾斯馬、紐西蘭勞德等
人競逐金牌。

五秒大關的選手，大陸隊包辦
金、銀牌企圖強烈，主要對手
有德國隊沃可及美國隊范代肯。
女子四百混合式有二十三位
選手出賽，匈牙利艾格絲姬是
上屆金牌得主，但今年最佳成
績僅能排世界第九。大陸十五
歲小花陳妍今年最佳成績四分
四〇秒八五，排名世界第一，
隊友吳艷麗四分
四一秒二〇排第
二，大陸也有囊
括金、銀野心。
其他獎牌競爭者
有美國隊華納、
加拿大瑪娜。日
本黑島文緒則有